



KANPEZU_{ko} udala

Udal albistegia • Boletín informativo municipal

KANPEZU ANTOÑANA URBISU BUXANDA OTEO

Vuelve la oferta completa de las piscinas municipales

La temporada de servicio se extiende del 17 de junio al 11 de septiembre

Con la entrada de junio la atención se centra en las piscinas municipales que este año recuperan la totalidad de servicios. Entre ellos están la utilización de las duchas, la terraza interior del bar o el cuarto de sillas y hamacas, que han faltado en los dos últimos veranos excepcionales.

La temporada de baño 2022 comienza el viernes 17 de junio y se extiende hasta el domingo 11 de septiembre. Desde la semana de cambio de mes se pueden sacar ya los abonos, tanto los de temporada como los de mes, opciones a las que este año también se agrega de nuevo la entrada de día. En todos los casos los precios para disfrutar de las instalaciones -detallados en el cuadro inferior- no se incrementan en este año de la vuelta a la normalidad.

Desde mayo se realizan algunos trabajos que son necesarios junto con el protocolo sanitario antes de abrir las instalaciones. A las labores de jardinería, limpieza, llenado de vasos, y puesta a punto del sistema de depuración, se han sumado algunos arreglos de albañilería en escaleras y accesos a la zona de baño.

El primer servicio en funcionar ha sido el

Udal igerilekuek uda honetan berreskuratuko dute zerbitzuen eskaintza osoa. Igerilekuearako eguneko sarrerak itzuliko dira, ekainaren 16tik irailaren 11ra arte. Normaltasunera itzultzeko sasoia da eta beste zerbitzu batzuk egongo dira; hala nola, tabernako terraza edo dutxak. Hilaren lehen astetik aurrera atera daitezke abonamenduak udal bulegoetan.



bar, excluyendo la zona de baño hasta que no comience oficialmente la temporada. En ese momento se incorporará la atención por el lado de la terraza.

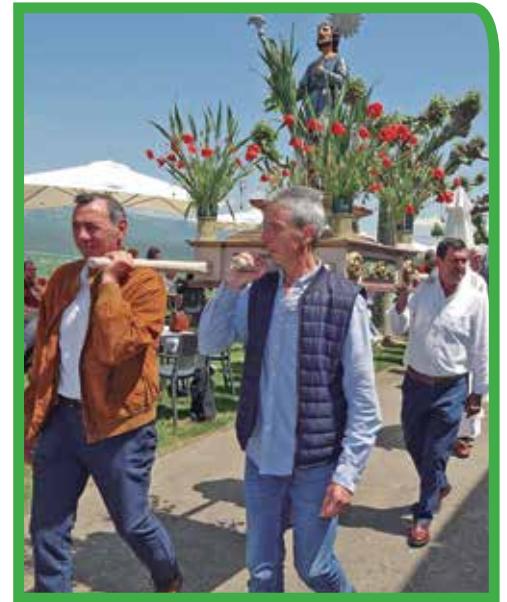
Se activa en su segundo verano la gestión directa del Ayuntamiento, que contratará a cuatro personas, todas con titulación de socorrismo y actividades acuáticas.

Se ocuparán de la vigilancia de todo el perímetro recreativo, además del control de accesos, expedición de entradas y mantenimiento general. En el exterior del recinto continúa la obra de ampliación de las piscinas, todavía con trabajos pendientes en la adecuación del terreno que continuarán en el inicio de campaña.

Udal igerilekuak - 2022ko uda

	Empadronadas/os	No empadronadas/os
Abono de temporada	40 € Persona adulta 25 € Infantil y personas jubiladas + 65 años	50 € Persona adulta 35 € Infantil y personas jubiladas + 65 años
Abono por mes	25 € Persona adulta 15 € Infantil, personas jubiladas y + 65 años	35 € Persona adulta 25 € Infantil, personas jubiladas y + 65 años
Entrada por día a instalaciones	5 € Persona adulta 3 € Infantil, personas jubiladas + 65 años	

*Los abonos se pueden sacar en las oficinas municipales (de lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 h). Obligatorio carnet con foto.



Un mes rebotante de actividad

Mucha participación popular en el mayo cultural y deportivo

Era de esperar lo que hemos vivido en cuanto a la actividad cultural de este mayo de 2022. No sólo se ha recuperado toda la programación habitual sino que esta vez, incluso con propuestas añadidas, la sensación general ha sido la de una participación creciente en los eventos y celebraciones en el municipio.

Más de 20 convocatorias distintas han debido encontrar su fecha, sin lugar a huecos en el calendario, y casi todas ellas se han visto acompañadas por un tiempo veraniego. Sólo alguna tormenta aislada, como la que cayó en la sobremesa de la fiesta de la Ikastola, el día 14, obligó a alterar la ubicación, de la plaza al frontón, para las actividades lúdicas. Con una decena de actos en el programa esta celebración aportó el ambiente de día en la víspera de San Isidro. Este domingo

volvió la asistencia popular a la ermita de Ibernalo para honrar al patrón, y de nuevo también la presencia de blusas y neskas, bailando por la tarde con Joselu Anaiak.

La cartelera deportiva ha vuelto a dar lustre a las carreras *a pie*. La Kanpezu loar reunió a casi 200 participantes, el Cross Popular Campezo a cien en el recorrido urbano, y como evento especial este año en Kanpezu, la Lasterbidean, congregó a cerca de 800 korrikalaris en una cita con actividades todo el día en un Kanpezu repleto de público.

En Antoñana se recuperó la Feria de la Primavera, mientras que Bujanda ha acogido hasta cuatro rogativas a San Fausto, sumando también en este mes de peregrinaciones, la Romería a Arkijas.

Aurreikusten zen bezala, orokorrean parte-hartze handia izan da maiatzean egindako kultura eta kirol ekitaldi guztietan, 20 baino gehiago. Kirol-probetan kanpotik etorritako jende ugari bildu da, baina herritarrek ere berreskuratu dituzte tokiko ospakizunak. Horien artean, ikastolako jaia eta San Isidro eguna arrakastatsuak izan ziren. Antoñanan Udaberriko Azoka ospatu da, berriro, eta Bujandak lau eguneko erreguak hartu ditu.



Se inicia la urbanización en el SENPA

La empresa Balgorza realiza desde mayo las obras de urbanización planificadas por el Ayuntamiento en la parcela del SENPA - Uzta Gunea. Es una actuación que fue adjudicada en 164.897 € y tiene un plazo de ejecución de tres meses.

El objeto de las obras es la ejecución de una red de saneamiento de aguas residuales, otra de aguas pluviales, una canalización de electricidad, conectada con la infraestructura existente en la margen izquierda de la carretera A-132 y la pavimentación de la parcela. También se instalará las infraestructuras de agua potable, alumbrado público y telefonía, previendo su conexión con las que se ejecutarán en la futura urbanización de la carretera A-132.

El Ayuntamiento respalda las reivindicaciones de Arabako Pentsionistak sobre el servicio de entidades bancarias

Demandan atención presencial, sin esperas en la calle, eliminar comisiones y tarjetas de pago

El Ayuntamiento de Campezo ha dado respaldo a las reivindicaciones que mantiene el movimiento de pensionistas de Araba -Arabako Pentsionistak Lanean, en relación con la atención que prestan a la ciudadanía las entidades bancarias. Como argumento de partida detectan una situación actual de "grave detrimento en esta atención, con especial incidencia sobre las personas mayores".

En la moción se explica el punto de vista del colectivo sobre lo que entienden como cláusulas abusivas, cargos obligados por procesos de informatización o tarjetas de débito imprescindibles por inexistencia de oficinas. La lista se fija también en el medio rural donde se ha acusado más incluso que en Vitoria la reducción de personal y días de servicio en las oficinas.

Estos y otros puntos han llevado a Arabako Pentsionistak a emprender acciones de protesta directa en sucursales de Gasteiz y a redactar mociones como ésta, que se ha presentado en 21 ayuntamientos de Araba.

Hay una petición concreta para que el Ayuntamiento solicite que se garantice una ventanilla presencial de servicio -de manera preferencial para mayores de 65



Arabako Pentsionistak Lanean taldearen kanpainak, bankuen zerbitzu eskasa salatuz, bulegoetan protesta ekintzak eta euren aldarrikapenak jasotzen dituen mozio bat burutu ditu. Mozioa probintziako 21 udaletan aurkeztu da.

años- durante todo el horario de oficina, una sala de espera que elimine las colas en la calle. Además se solicita tarjetas de débito gratuitas libres de requisitos y retirada de comisiones. La institución municipal ha dado traslado de la moción a las entidades bancarias de Kanpezu.

Participación digital en el PTP de Alava Central

Una veintena de personas participó en el taller presencial que tuvo lugar el 18 de mayo en Uzta Gunea para dar a conocer y contrastar el documento de Avance de la revisión del Plan Territorial Parcial (PTP) de Alava Central.

Desde ahora y para toda la ciudadanía se abre un canal de participación digital, donde se pueden dejar propuestas. El enlace es www.euskadi.eus/1_plan-territorial-parcial-de-alava-central.

La reforma de la A-2128 entre San Vicente y Santa Cruz comienza por el ramal a Orbiso

La reforma de la carretera A-2128 entre San Vicente de Arana y Santa Cruz de Campezo ya está adjudicada y tiene previsión de inicio de obras. Ismael Andrés es la empresa que ejecutará este proyecto y comenzará en julio.

El consejo de diputados celebrado el martes 31 de mayo aprobaba esta importante actuación, cuyo primer concurso quedó desierto. Ha salido pues en la segunda convocatoria con un precio de 8,7 millones y un plazo de ejecución de 23 meses. Estas obras se han planificado para mejorar de forma sustancial el trazado actual de esta vía que conecta Mendialdea con Llanada Oriental. Se va a adecuar a una velocidad de 50-60 Km/h, según tramos, y se dotará de una calzada de 6



m con arcenes de 0,5 m. Además se mejorarán los accesos a Oteo y Orbiso. Para este último pueblo se construirá un nuevo ramal de acceso que dejará inutilizado el actual de Entrepeñas. El inicio de obras se sitúa precisamente en este nuevo enlace.



Jarduerak, banan-banan

-Ekainak 11, larunbata. IX Eusko Bike Challenge. Salida desde la plaza de Kanpezu. A las 07:00 h para prueba *Gold* y a las 10:00 h para la prueba *Silver*.

-Ekainak 15, asteazkena. Jornada de participación de la Estrategia Smart Village de Campezo-Kanpezu. En la Kultur Etxea de 18:00 a 20.00 h.

-Ekainak 16, osteguna. Jueves de Emprendimiento de Hazi en el albergue municipal. De 16: 00 a 20:00 h.

-Ekainak 17, ostirala. Apertura de las piscinas. Horario de 11:30 a 20:30 h.

-Ekainak 18, larunbata. Arabako Irakurketa Klub Feministen Topaketa - Encuentro de los Clubes de Lectura Feministas de Alava. En la Kultur Etxea, de 10:30 a 12.00 h, lectura de poesía de las participantes en los clubes. De 12.15 a 14:00 h, en Antoñana, visita al Centro de Interpretación de la Vía Verde del Vasco Navarro y visita a la villa medieval guiada por Isabel Mellén.

-Ekainak 27, astelehena. Inicio del programa Campus Multideporte Femenino en las instalaciones de Las Cruces.



'Vital-zuhaitzak' ezagutzen'

Vital Zuhaitzak da Vital Fundazioak Arabako hainbat udalerritan, besteak beste Kanpezun, garatutako kanpainaren izenburua. Maiatzaren 29an, goizean zehar, plaza tailer bihurtu zen inguruko zuhaitzik berezienak ezagutzeko helburuarekin. Parte-hartzaileek, batez ere txikienek, hainbat esperimendu eta jolas egin zituzten. Aztertu nahi ziren ezaugarri fisiko eta biologikoak, ingurumen kalitatea, klima-aldaketa arintzeko gaitasuna, gizakien esku-hartzea edo zer ikusia duen ondare materiala edo ez-materiala.



EBC maratonia eta emakumeen topaketak

Ekitaldiz beteriko maiatzaren ondoren ekaina hasi da, hilabete lasaiaxegoa baina proposamen interesgarriekin. Horien artean dago Eusko Bike Challenge, Kanpezun hasi eta amaituko den MTB maratonia. Baita Arabako irakurketa feministako klubuen topaketa ere. Emakumeen kirol anitzeko campusa ahaztu gabe.



Baja el número de convocatorias en el cartel cultural-deportivo de junio, lo que puede dar idea de cierta relajación que sin embargo se disipa con la intensidad que trae la Eusko Bike Challenge, el día 11. Y es que vuelve una de las principales pruebas de larga distancia de bicicleta de montaña a nivel estatal.

Un total de 836 ciclistas son las y los que afrontarán el reto, en alguna de las dos *versiones* de este maratón MTB: la prueba *Gold* presenta un recorrido de 117 km con 3.700 m de desnivel +. Y la *Silver*, que con 71 km y 2.200 m de desnivel +, sería la carrera "suave con muchas comillas" como la define Angel Teijidó, organizador de este cartel, que cuenta entre las entidades patrocinadoras

con el Ayuntamiento de Campezo, la Diputación, Laboral Kutxa, y varios establecimientos del municipio, además de colaboración local en la logística. Es una prueba de máxima exigencia que transcurre por los montes de Kanpezu, Maeztu, Harana y municipios colindantes de Navarra. La EBC tiene un importante impacto económico en los alojamientos, la hostelería y el comercio locales.

En este mes también son destacables dos eventos con participación femenina: el encuentro de mujeres participantes en los clubes de lectura feminista de la Red Laia (día 18) y el inicio la última semana del II Campus Multideporte Femenino, de Fundación Vital con la colaboración del Ayuntamiento de Campezo.



Naturalizar la transexualidad

Campañas como la que destaca el lema "*Niñas con pene y niños con vulva*", nos han acercado mediáticamente la transexualidad, una realidad sobre la que todavía hay muchos aspectos por conocer y naturalizar. Un paso más en este camino supuso la charla que ofreció en Kanpezu Beatriz Sever, presidenta de la asociación Naizen quien aclaró aspectos sobre la identidad sexual y algunos mitos falsos sobre "cuerpos normales y equivocados". Aportó también su testimonio Iker, padre gasteiztarra de una niña transexual.